

Japanese Study and Exchange Program (Annual Report (2nd semester, 2018-1st semester, 2019) I Japanese Language Education)

メタデータ	言語: jpn 出版者: 公開日: 2020-03-16 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: 案野, 香子 メールアドレス: 所属:
URL	<a href="https://doi.org/10.14945/00027176">https://doi.org/10.14945/00027176</a>

## 日本研修・交流プログラム

案野 香子

### 1. 日本研修・交流プログラムとは

日本研修・交流プログラムは、静岡大学が受け入れた短期留学生（大学間及び部局間交流協定に基づく交換留学生、日本語・日本文化研修留学生、教員研修留学生）のための1年間の日本語・日本事情プログラムである。学習内容には、「日本文化論」（日本語・英語）や国際交流実習などによる日本文化や日本社会の体験や理解のほか、日本研修・交流プログラム修了研修を通した1年の留学の成果の振り返りなどがある。所定の基準を満たせば、交換留学生と日本語・日本文化研修留学生には単位が認定される。

### 2. 受講生

平成30年度後期（10月入学学生）		平成31年度前期（4月入学学生）	
国	人数	国	人数
インドネシア	3名	韓国	4名
中国	2名		
ベトナム	2名		
韓国	1名		
メキシコ	1名		
スロバキア	1名		
チェコ	1名		
合計	11名	合計	4名
身分		身分	
交換留学生	6名	交換留学生	4名
日本語・日本文化研修留学生	5名	日本語・日本文化研修留学生	0名

### 3. 活動内容

日本文化研修	主 な 内 容
日本研修・交流プログラム入門	静岡大学の日本語教育支援および学生生活について学ぶ
日本文化論講義	「教育人類学からみた日本の教育」第1回 講義 「教育人類学からみた日本の教育」第2回 質疑応答 「日本の伝統の紐と風呂敷―「結」―」体験
海外文化紹介	協定校への留学希望の日本人学生に自大学や自国文化の紹介

日本文化研修	主 な 内 容
国際交流実習	国際交流ラウンジなどへの参加
日本文化体験実習	茶摘み体験（於：日本平） 県立川根高等学校生徒との英語交流 静岡聖光学院中学・高校生徒への英語指導 日本の卒業袴着付体験
日本研修・交流プログラム修了報告書作成	留学生活で学んだことについての修了レポート
留学成果発表会	留学生活の振り返りプレゼンテーション

#### 4. 総 評

「日本文化論」では、日本語教育以外を専門とする国際連携推進機構所属の教員による講義・体験指導が行われた。日々、留学生対象の日本語学習を中心としている留学生にとって、生きた日本文化論講義は新鮮であったようである。「教育人類学からみた日本の教育」では日本の生の初等・中等教育現場を擬似体験し、自国の教育と比較したり、「日本の伝統の紐と風呂敷」では、実際に紐や風呂敷の結び方や使い方を学んだりし、貴重な学びができたことは大変好評であった。

留学成果発表会では、各発表者が1年間の留学生生活を振り返って、日常生活から勉学生活にいたるまでの報告をおこなった。アルバイトや旅行、国際交流会館での生活を通して学んだことのほか、学部での授業で学んだことなどをそれぞれプレゼンテーションした。

全体を通して感じたことは、留学生は日本語教室外で学ぶことの比重が大きいということである。今後、交換留学生、日本語・日本文化研修留学生に対して、国際連携推進機構は学習及び生活の両方面でどのような支援ができるか改めて検討する必要があることを認識した。